

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

28 MAI 1970.

Revision du Titre III, Chapitre IV, par l'insertion d'un article 108bis relatif aux principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations.

(Déclaration du pouvoir législatif,
voir « Moniteur belge » n° 44 du 2 mars 1968).

TEXTE TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

28 MEI 1970.

Herziening van Titel III, Hoofdstuk IV, door invoeging van een artikel 108bis betreffende de beginselen die van toepassing zijn op de federaties van gemeenten en de grote agglomeraties.

(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad » n° 44 van 2 maart 1968).

TEKST OVERGEZONDEN DOOR
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

28 MAI 1970.

Revision du Titre III, Chapitre IV, par l'insertion d'un article 108bis relatif aux principes régissant les fédérations de communes et les grandes agglomérations.

TEXTE TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE UNIQUE.

La Constitution est complétée par un article 108bis libellé comme suit :

« La loi crée des agglomérations et des fédérations de communes sur tout le territoire du Royaume. Elle détermine leur organisation et leur compétence en consacrant l'application des principes énoncés à l'article 108.

» Les limites des agglomérations et des fédérations de communes ne peuvent être changées ou rectifiées qu'en vertu d'une loi.

» Plusieurs fédérations de communes peuvent s'entendre ou s'associer entre elles ou avec une ou plusieurs agglomérations dans les conditions et suivant le mode à déterminer par la loi pour régler et gérer en commun des objets qui relèvent de leur compétence. Il n'est pas permis à leurs conseils de délibérer en commun.

R. A 7548

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

10 (Session extraordinaire de 1968) :
21/10 : Rapport;
21/20 et 21/30 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :

27 et 28 mai 1970.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

28 MEI 1970.

Herziening van Titel III, Hoofdstuk IV, door invoeging van een artikel 108bis betreffende de beginselen die van toepassing zijn op de federaties van gemeenten en de grote agglomeraties.

TEKST OVERGEZONDEN DOOR
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ENIG ARTIKEL.

In de Grondwet wordt een artikel 108bis ingevoegd, luidend als volgt :

« De wet richt over het ganse grondgebied van het Rijk agglomeraties en federaties van gemeenten op. Zij bepaalt hun inrichting en hun bevoegdheid en verzekert daarbij de toepassing van de beginselen vermeld in artikel 108.

» In de grenzen van de agglomeraties en van de federaties van gemeenten kan geen verandering of correctie worden aangebracht dan krachtens een wet.

» Verscheidene federaties van gemeenten mogen zich met elkaar of met een of meer agglomeraties verstaan of zich verenigen, onder de voorwaarden en op de wijze door de wet te bepalen, om zaken die tot hun bevoegdheid behoren gemeenschappelijk te regelen en te beheren. Het is hun raden niet toegestaan samen te beraadslagen.

R. A 7548

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

10 (Buitengewone Zitting 1968) :
21/10 : Verslag;
21/20 en 21/30 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

27 en 28 mei 1970.

» Les articles 107 et 129 s'appliquent aux arrêtés et règlements des agglomérations et des fédérations de communes. »

Bruxelles, le 28 mai 1970.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

Les Secrétaires,

G. JUSTE.
E. CHARPENTIER.

» De artikelen 107 en 129 zijn toepasselijk op de besluiten en verordeningen van de agglomeraties en van de federaties van gemeenten. »

Brussel, 28 mei 1970.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE.
E. CHARPENTIER.